

注意：大注意：歡樂園空前之盛舉

欲新眼界者快來：欲聆軍樂者快來：日期三月五號禮拜四晚

陸海軍拳術大比賽：陸海軍拳術隊拳賽

歡樂園：歡樂園一唯

特別輕量六回合比賽：東陵陸軍軍樂

怡禮電：影戲

馬來配景：大門入場收二角

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

注意：入場券費一：樂部用費：歡樂園有限公司

中華民國十四年三月四日

三拜禮

報叻

頁二第

乙丑年二月初十日

買一件ABC：送一張月份牌

中南貿易公司：星加坡水仙門酒店街三十六號五層樓大旅館樓下

代理樹膠品廣告：鼎盛源小坡魯美芝律同樂對面門牌六百三十四號代理陳嘉庚公司各種樹膠製造品價目與該公司發行所一律相同不二價

遷廠撤兵後之上海特別市問題

問題 (三)：遷廠撤兵後之上海特別市問題。上海市民對於特別市之意見一文。其中所言。要點如下。一以見當局對於特別市之不當。一以見今日中國之地方自治。人民自起而自治之。應如何之干涉。決無發展之可能。而當局之干涉。亦僅限於上海特別市一事而已。...

付之漫漶市內。不宜有政府委任之督辦。既為地方自治之機關。政府應認爲普通市民有公權之資格。更不應設政府之代理人。而政府必設一督辦。其用意果何在乎。且督辦二字。名義雖尊。實際上之在。上之意。通論普通市民。決不須有督辦之督辦。而現國全安特有一人焉。對於特別市之組織。有充分之學識。有豐富之經驗。有普通市民之南針。國之在上。應認爲督辦自居者耶。...

陸軍已被聯軍佔領。粵軍敗退沙。汕頭忽起拉夫風潮。各國向汕頭增調兵艦。廈門艦隊已有二艦抵汕。林虎軍進援三多祝。洪兆麟軍反攻平山。在馬安附近劇戰。各路滇軍。將盡數開往肇慶梧州一帶。聯軍仍猛攻惠州。方本仁援粵軍已過大庚。胡漢民令湘軍開往北江抵禦。入桂之唐繼堯軍。前部已抵平南。粵軍相距梧州不遠。該處將即起劇戰。

唐繼堯之野心與桂局紛糾：唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。...

孫中山病勢無進步：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

孫科將暫代理國民黨之黨魁：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

孫科將暫代理國民黨之黨魁：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

唐繼堯之野心與桂局紛糾：唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。唐氏之野心。廣西方面。弄至現田地。紛紛愈。...

孫中山病勢無進步：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

孫科將暫代理國民黨之黨魁：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

孫科將暫代理國民黨之黨魁：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

孫科將暫代理國民黨之黨魁：孫科將暫代理國民黨之黨魁。孫科將暫代理國民黨之黨魁。...

本城要聞：四州府總參政司行將來叻之新聞。四州府總參政司行將來叻之新聞。...

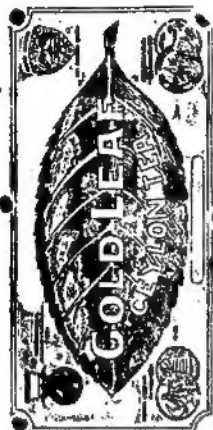
本城要聞：四州府總參政司行將來叻之新聞。四州府總參政司行將來叻之新聞。...

本城要聞：四州府總參政司行將來叻之新聞。四州府總參政司行將來叻之新聞。...

本城要聞：四州府總參政司行將來叻之新聞。四州府總參政司行將來叻之新聞。...

本城要聞：四州府總參政司行將來叻之新聞。四州府總參政司行將來叻之新聞。...

葉茶金上頂



分售處小坡米律六十號三公司

茶粉
每包六磅
每包一磅
每包三磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也
提防假冒務須購買此茶標
七州府馬來聯邦曼谷婆羅
州各咖啡店均購用此茶
唯一代理人星洲亞克
八號巴多羅公司
一九二四年十一月廿九號

茶粉葉青上頂



RED HEART BRANDY No: 1.

酒池蘭萬牌心紅

一九二四年四月七號

正庄法國萬蘭池酒務須認紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗試便永為伴侶矣

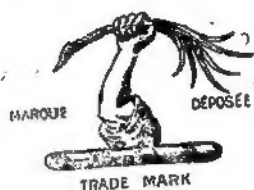


紅心牌萬蘭池酒可於下列商店買之
新榮成
大坡大馬路錦昌號
卜基振源號
水仙門新永泰號
大坡大馬路振源興號

總代理西人巷司公
SOLE AGENTS S.S. F. M. S. & SIAM.

SYME & CO.

SINGAPORE.



◁ 標花 ▷

手花佛蘭池乃法國最上等佳釀馳名於星加坡及馬來州府業已有年諸君有未飲過者盍嘗試之若問手花牌號則商店中人當即予以市上最優之佛蘭池矣各商店皆有發售賜顧諸君自知價格相宜也

GUTHRIE & Co., LTD.
(INCORPORATED IN S.S.)

號八廿月八年四廿百九千一萬

◁ 片藥荷薄氏特 ▷

之藥油 各大藥行均有出售

唯一代理人糖典目拉沙露父子有限公司啓

民國十四年二月三日



功效神速口碑載道東方馳名認爲最平安最合用

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE, S.S.

已得商場歡迎樂用。其特色五：

六）本書既有三千餘冊。遍達上列各埠。實爲商上所最寶貴。而爲常備之本。是廣告之效力亦必因而傳達極廣。凡我僑商有欲惠顧廣告。請速惠臨相商。價格務極廉宜。以副雅意。

中華民國十四年二月十八日

實與森曰辛酉年間礦一切事務皆歸林景雲李木林
兩與森申子年來叻將一切拾叻收歸自理以後不
得叻人之事恐未聞知特登報聲明免滋後論此佈
民國十四年二月廿六日 實與森曰

現時人固皆知安富補
 劑乃醫治諸虛等各種
 疾病之聖品也虎標萬
 應膏中刊因其至靈能
 制止咳嗽等症如獲捷之



To Fight Consumption

治有能愈胃弱之病
陽胃全體精神亦潤
陽旺凡專治肺癆之病
不勝用各地皆有售
同登發肺病可要之
消化不食可要之熱
以地及各種虛弱之
血氣之病其價之迅
三州府內久已馳名
銷路皆有出售
又該油藥中不含有
物之油質製時太
新製故各埠士女
崇教之人皆可服食

ANGIER'S EMULS

Angier's Emulsion contains no animal oil, and is in its purest form by hand. It is therefore acceptable to all classes.

◎南安會館緊要啓事

現有厝厝五間連面厝壹地一畝共約一萬四千八百廿
貳尺之大價銀二萬二千五百元正經於夏曆去年十二
月杪由俄西及王知照二君向該業主商妥洽即日交
納定銀二千元正銀至一個月交易清楚迄今限滿將至
需款孔殷擬以本董事議定從寬應本可初十日繳單
家出收捐或捐人員收聽我兩邑商衆熱心互通其心
稍寬緩早日惠交其未捐者亦請慨爾義舉共助興事此
不獨本會同人之幸抑亦本邑商衆前途之幸也尙希踴
躍幸勿遲疑是所切盼

△錄南安會館第二屆董事開

會議要點

一月十八日開首次會議一月廿七日開第二次會議
兩次到會職員皆超過半數秩序頗所有提議詳誌
本部無庸俱述茲將一月廿七日會議要情形略敘
是日下午二時先由主席侯四氏致立憲宣言詞云
此時代潮流新明輪轉則缺乏助精神學曰精神
雖非行進化此會館之設所以爲現時之無務也夫萬
難也

之勢生矣。前失實。百端之計。是欲求分利。日本本會同人欲組成公會。必先立家。館基無疑也。今日者本會已定勝華園亭店。以及京地。爲會館基業。可謂基礎已立。本會者。曰此處地野寬濶。道中無敵。狀英國之銀有利便。清幽之雅。如鄉來經濟。足可以大興土木。佈置。第但都意。獨以彼總。設諸方。美未文結。勿俟論哉。目下所立急辦者。非止一端。如收捐。募捐。正副幹事等。事。

有懷德而尤難同鄉諸先生一乃心力共底於成庶幾
閩邑諸儒將來咸受甘棠雨露也企予望之

務以整頓衛生兼辦實業計日郡人才輩出薄本已辭職附
乘乘少山先生創立實業計日郡人才輩出薄本已辭職附
蒙不棄函請爲醫醫院公館之職本願擔任義務以
服務衆設事實成其共同討論決無條件如下一本會
宗旨先舉是提倡員五名入牙國字制有名望實業仍
務以整頓衛生兼辦實業計日郡人才輩出薄本已辭職附

爲合辦而後始出入鹽務(口旁)須有正副會長及財務董事等銀行出入鹽務(口旁)須有三收捐票者事關迫切就在座推三人署名方爲有效三收捐票者事關迫切就在座推臨時八人從本月初十日總舉行出漁其所獲舉八人名列下

王加祿 卓振裕 洪光顯
民國十四年夏歷乙丑元月第十日
星洲南安會館籌辦處

聞之要預摩令之有強
健之能力者欲其如此
牛乳當爲其日糧之一
部份但平常之牛乳不
適此明證多數乃爲不
潔之品每受塵沙蟻故
及其他微菌之侵入而
生無限之危險



"Builds Bonnie Babies"



丸濁白路十地安四公
效奇見立鐘占二保担

中華民國十四年三月四號

三 拜 禮

報 叻

第十八頁

乙丑年二月初十日

福建要聞

□高義與吳大洪戰事之經過

◆ 廣東省出版集團

第二師分據吳大洪爲第二師土討所聯合攻擊。並退南安。是役也。高義下令總攻擊。且親自督陣。並始遣特省軍方有事時同安局。漳州亦甚吃緊。且時山水峯險阻之地。連可以退。退可以守。即令省軍加入剿吳。本所不恤也。詎軍四十五團第二營。省軍武裝調停無效。由惠抽來第四十五團第二營。又輪七連一營。由船載來。師下令反攻。省軍又由四連來續重隊吳營一營。報也。吳旅僅軍勢。恐離兩邑彈丸地堪堪。但以吳旅舊係王承宗廿四團成旅工兵團。電網地雷火炮水旱機關無不備。前月方張大高昇赴兩軍爲攻陳同輝用。萬餘人。吳大怒。高時因泉城。無奈許之土軍力攻。吳未之何。及省軍武裝調停。已告成就。乃及守爲攻。職事頗爲嚴重。四都兩邑附近。皆於壘壘。東頭一帶。震動異常。砲火之聲。轟轟震耳。人心惶惑。迨後下省退却。蓋子彈有限。省方備砲彈。亦接濟不敷。土軍是急洪漢。即高義亦有迫。提出有義。且力辯非日已主。實上軍事權。故暫時停戰。開陳消漢以老吳清源。省軍主持。將出奇兵襲擊清源。并欲使慈惠土匪。以備省軍調後日。時省軍楊帶加戰事一時不丁。決絕決洪漢。然省軍軍力有限。其最低限度。或可僅達洪漢而已。前函云。吳大洪之兵據於第二師土軍。不事於高都也久矣。此次土軍實步步進。爲包圍之勢。而高都攻吳之計劃。爲吳所窺破。第一步之計劃。既告失敗。吳退南安。第二步之計劃。又敗。高吳氏分布兩邑。有省軍爲後盾。鎮守守勢。及省軍武裝調停無效。乃進一步而入加戰團期吳作戰之勢。是軍前誘敵敗。土軍尾軍追之。乃觸電網。死者二十餘人。愈引退。省軍伏軍齊出。土軍大敗。全隊向洪賴退却。省軍得孔昭同電。令第四十八團都結兩營四下。續軍隊來輪輸入泉。又派參謀長高同計剿。孔氏復得四十五團營調到。一時聲勢雖增。有過奪洪賴之勢。高以聞訊。乃親身來泉求和。力勸本人並宏與謀。洪及高爲國等故態復萌。此時決宜協同省軍。夾滅渠等。孔氏乃電省請示。省軍推不欲過爲已甚。因閩省正值多事。恐是戰爭。暫告一段落焉。

□高義吳威兩軍近訊

△萬王岳蘇坑大壩

軍機抄報云：高義吳二師司令張。遣復收其軍用。開元寺等處留守土軍。均被繳械。凡二百餘桿。同時收繳。南政府既克兩支。市使隨處風聞先逃。現下泉城內已無上軍。第二師人員陸續。廣州商會。曾開會開停第二師內紅。省長代表亦開。具大與商會。軍會無開停餘地。是為之反行實義。...

(中略)後聲明。後國軍式師軍人。今高既去。第二師司令部余定負責。今決接收各機關。繼續支軍第二師之餉款。言外雖有軍第二師而代之之意。吳軍現佈滿城內。對於大波之高吳戰爭。暫告終止。蘇城亦獲穩妥。安。唯省軍南下。聞又將續有二輪。派兵南來。現在係四十七四十八四十一團兵士將有一部分在泉。分駐各要地云。

又接泉人私報消息。大高並無入泉事。省軍則高來神。要者大高之代表來也。目下省軍雖來。但尙無戰事。惟雙方恐延遲。土軍一得時機。必灌土軍來。蓋周府人即下以退。頗大為允。惟則戰。我各團少之團附。只留少被團附一員。又不允開光旅成立。成立後十餘月不給餉。且不許其置有稅局。徵收糧。仍繳工軍餉。運動北人內家。凡此等等皆第二十軍所切實者也。今者雖暫停戰。決非再戰。而吳無之不繼久與民軍合作。要大高之節制。本必然之勢也。

□高義吳威兩軍近訊

△高王在蘇城大略

△吳軍被省軍繳械

高義吳派下之小政客。近極力拉攏各民軍于一戰。以圖開南主義。與大北洋主義之孔道。對峙。日前在蘇城大新公司開會。與省人聚頗多。據開之代表洪文德。亦被邀入席。獨有迎等(要)無命之宋潤。則以現欲求各土軍代表之一派連電。被拒以時機未至。故懷然未肯加入。然宋未加入。而此會亦効等于空。省土兩軍。雖各自防衛。總清頭如高義。非即不報已時。則何肯同意省軍反賊。且欲求民軍歸于一致。亦要易乎難。始傳陳開與王應忠兩軍影影綽綽。對東港九斗歸。現得消息。則不但兩軍。而且數次開戰。此其大略也。

高部擾民之暴狀

坑。總王屋忠在九斗時。力督砲臺開鎗。放砲擊
殺之。繼續尤屬奮勇。懈于防備。總王陳樹出發
。繞山結隊。直抵其後。擊斃坑前。高懸等因。訊大陣
急。傷兵前往巡驗。九日自早至午後。由五星街調
吳運輝往。前頭增者。有軍隊數百名。手彈一汽車。當
高派土軍。兩面圍捕時。即向蘇坑之洋坪地。求雙方
火。勝負未分。而補化之林育龍。徐榮龍。李國興。王
榮。欽。廣化龍。均有戰績。一軍擊退。軍團。敵高懸急
問之吳龍。派數百名。回建寧。防廣化。吳屬方以據
人報會。仙遊城。當各處。敵勢甚迫。不許土軍入城。
。費于十七晚。聞吳屬潮洋之司令。發。發省軍包圍。撤
去給械數十枝。並佔四。死傷數人。其電報。吳屬
其之子亦被捕。吳(成)正備極不安。有無辜等足之概
。聞高懸欲調一連。防守他化。便如命前往。嗣後
戰事。變至如何。另函報告。

承頂聲明

南安通信云。高郵縣下軍隊方自入黃山以來。四出
擄掠。(黃秀成部下尤爲暴戾)或擄壯丁爲名。或以
擄其地爲名。均歸於下鄉。搜括民財。所過之處。
無論物之貴賤。咸被擄掠以行。擄劫既多。竟捉夫捕
盜。於許山洪順之間。挑夫商賈者。日數百担。(初
入時)近高岡上奉鎮項索銀發給。乃令地方招買。
故巧立名目。伙食稅。軍需餉。田賦捐。雜捐。
什稅等相續而來。如剝雞抽筋。層出不窮。雖高
惟利是圖。而對地方治安亦全不顧。農民疲於度
外。或使匪徒盤踞某地。爾爾劫掠。或悍然下鄉擄人
。擄掠之際。日有所聞。人而無之。無力之。勢之不齊。只
好任其所爲。於是各鄉之民。無日不在驚慌騷擾之中
。東逃西匿。或舉家挈徙。有故鄉不得居之舉。然地
方之一患於此。乃高郵之深患。高目不識丁。胸無半
策。安能統軍決事。所顧者僅牙爪耳。因此高郵縣領
師長之名。而無師長之實。遂致各鄉隊伍。例行逆旅
。高而不放乎涉。高而不安乎自衛。日。(無法無天。予
屬。奉是無法)似此之爲師長。雖普天下之人知之
。必爲同聲一哭。與中軍殺人。與及主戰。高郵許軍
乎。

●青英學校演劇籌款會啓事

啟者本會於三月二日派員日派出嚴傳忠黃可傑符國
傑雲玉山四君隨同徵收舊款凡本會職員諸君暨熱心
僑商籌士以上徵收職員有持正式收據內有蓋正
會長陳國財印章有清國軍隨口請款時請照章交款
領回收據以憑早日結束手續並登刊報端以資紀念
可也此佈

民國十四年二月廿七日

正會長陳國財
本會
財政黃可傑 全啓



24-1, Hill Street, Singapore
Special Treatment
for eyes & piles

曉鳴鳴也即其時多醫生
 醫生亦曾親到特色年中曾
 不測其狀而待診者極多
 血病難治特將此症果治
 行一切藥物等症果無始
 東南洋廿五年久數各國人
 稱其妙手俱拜拜其術醫
 與不同則由上實及余之病
 時即有症等用刀割藥血
 上有發之藥本醫而醫血
 俱無驗醫為藥上此症症例
 來請治費者頗以醫藥者
 而面實以誠信為目的也
 感友有患此者來問問見其
 之病故再書之不勝
 本同設在水仙二馬路三
 十四零一號大舖對面
 是也
 民國十三年九月四日 啟

福蘭公司專理火燭

格相宜 賠償快捷

諸翁光顧請移玉至

鳴吉實得力門牌者

百一拾七號至一

一號比布

卷一百一十三

英一千九百廿三
九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

總發行所

上海四馬路



本藥房製造之自來血海城藥呼吸香膠女界寶月月紅鐵皮丸以名中外
南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店各埠實號採購請向該商店接洽
價格務必從廉

南洋總代理 石叻 吡叻 峴羅 會豐商店

自來血乃人不可
之補品因其有
壯心 生新血之
能力無論老若少
者與及婦人女子
均皆合用其功能
心 血弱破金止
血面黃肌瘦頭暈
眼花耳聾 虧胃
手足酸軟病後
失調諸虛百損五
七傷等症無病
之身體壯健百
病難生誠人生必
要之補品
價目 大號 每瓶貳元
小號 每瓶一元

上海五洲藥房披露

星架坡

衛安公司

衛安公司

衛安公司

衛安公司

西藥行

朱中興普濟水
注意 是方誤冒

中興救時普濟水為治百病之聖藥凡遇危急重症確
有回生起死之功 此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟
近來市僧奸商 運來偽藥假冒影射從中漁利害人誤
世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌
七號衛安公司為南洋全權總代理發行以便僑胞購
用各埠商號 欲就近採購真正 中興救時普濟水者
可與衛安公司接洽方是 中興救時普濟水正貨也批
發價格一律從廉

本公司代理 五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁
九龍公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露
德國純陽固本片 新濟世氣靈丹 宜相發批

施林氏 專門治咳嗽聖藥
第一除痰止咳水

主治

感冒風寒咳嗽 肺熱痰火咳嗽
日夜連聲咳嗽 少年發熱咳嗽
男女老幼咳嗽 喉痛痰多咳嗽
肺癆肺痿咳嗽 痰喘氣促咳嗽
哮喘氣喘咳嗽 痰涎壅塞咳嗽
小兒驚風咳嗽 婦人陰虛咳嗽

連咳不止 萬到病除
真治咳之唯一聖藥也
各埠藥房商店均有代售
星架坡松柏街門牌七號衛安公司總代理

煖腎膏 助陽煖腎調經種
子驅風去濕止痛
錫牌限日全愈

金麒麟女寶丹



保產安胎 治月期不調 治赤白帶下 治子宮虛冷 治久不受孕 治產後諸症 治小兒驚風 治婦人百病

總代理 星架坡衛安公司
民國十四年二月十二日

◆ 匯票行情一覽表

[illegible]

▲輪船入口▼

瑞和	由丁加奴	十一到	瑞豐盛
新益	由麻港	十一到	濟通號代售
萬義興	由北干峇魯	十一到	廣順興
萬富源	由關丹	十一到	實得力洋行
怡安	由安順	十一到	和豐公司
豐昌	由龜咯	十一到	順局公司
順利	由吉里汶	十一到	順局公司
豐順	由龜咯	十一到	和豐公司
豐德	由摩羅底宜	十一到	和豐公司
坤	由坤甸	十二到	成茂號
金和美	由麻加厘	十二到	和發公司
福順興	由英荷宜利	十二到	和發公司
孟勞巴勝	由坤甸	十二到	和發公司
孟牛德士	由坤甸	十二到	和發公司
豐和	由甘明統	十三到	和發公司
亞士羅	由麻羅	十三到	實得力洋行
萬利花	由七那巴	十六到	和發公司

船出口

船名	時刻	開往地點	公司
國南	上午九點	往砂朥越	星豐號
錫蘭華利	上午九點	往詩巫	聯盛號
國茂	上午九點	往吉里汶	萬利安
茂源	上午九點	往麻里文拿	瑞豐源
豐盛	上午九點	往麻里文拿	和豐公司
國生	下午一點	往麻六甲 亞宜	德豐號
知立勝	下午一點	往檳榔嶼 吉蘭丹港口	實力得洋行
豐年	下午一點	往星港	廣裕生
國興	下午三點	往峇株吧轄	成茂號
萬發順	下午四點	往麻坡	南洋代運
海龍	下午四點	往麻六甲	實得力洋行

▲ 陰二月十一日拜五輪船出口 ▼

船名	時刻	開往地點	公司
白蟻	下午三點	往吉蘭丹 安順	實得力洋行

●各貨行情一覽

又中	二十二元	三號赤甘蜜	二十元
老律島椒上	一十四元	烏甘蜜打開價	十三元七
又右	十一元六	又甘蜜土厘出價	十三元五
沙撈越白椒上	三十七元	廿二號粗花糖每担	八元一
又島椒上	一十三元五	廿六號花粗糖每担	十元二
柔佛島椒上	一十五元	四十四號幼花等	十一元二
又中	一十三元五	本坡和豐神油小罐	二十二元五
白上	四十元	又舊步庄	二十一元
又島椒	一十三元	本坡大標士油每箱	五元九
白椒	二十一元	雞標士油每箱	五元六
本坡島椒上	一十九元五	日標士油每箱	五元四
又銀行	一十九元五	箭標士油每箱	五元五五
白上	二十五元五	虎標士油每箱	五元五
島上	二十二元	魚標士油每箱	五元五
一號椰干	十一元六五	王帽標士油每箱	五元六
二號椰干	十一元三五	龍標士油每箱	五元八四
三號椰干	十一元七	筒標士油每箱	五元五五
本坡頭我粉上	六分三	吉隆江沙	四角八占
又上	大零零五	厚株白片每磅	四五三五
越城頭我粉上	六元	坤甸兒羅冬上	十元二五
又中	五元七	又落箱	十元
新到頭我粉上	六元二占	沙撈越兒羅冬上	九元七五
中粒	八元	又落箱	九元
物粒	八元	港埠兒羅冬上	十二元七五
物至	八元七占五	一號水牛皮每担	二十六元
一號花旗乳	六角五占	二號水牛皮每担	二十三元
一號白細乳	六角五占	一號赤牛皮每担	四十八元
二號烟花乳	六角二占	二號赤牛皮每担	四十七元
三號烟花乳	五角七占五	一號鹿皮每担	五十八元
巴那蘭庄上	五角九占五	二號鹿皮每担	四十元
一號光片	六角四占		
二號光片	六角二占		
一號赤甘蜜開價	二十元		

施元相啓事

不才年亦老矣...

介紹書家

施元相先生

鬻書潤例

- (中堂) 每尺十二元... (屏條) 每尺六元... (橫額) 每尺四元... (榜書) 每字一元... (題像) 每幅十元... (壽屏碑誌) 另議...

星洲收件處

大馬路二馬路交界處... 小坡竹脚街...

注意

自陽曆二月二十一號起...

介紹人

紹旭公司內面洽或不泥直寫

冥子安 林德順 廖振國...

△代現在與未來無量數之貧苦嬰兒鳴謝

育貧而無告之嬰兒... 兒之實受其惠得以起死回生者...

- 陳嘉庚先生 認捐名譽券一張二千元... 胡文虎先生 認捐名譽券一張一千元... 陸寅傑先生 認捐名譽券一張一千元...

民國十四年二月十八日 勸助新嘉坡嬰兒保育會籌募海天遊藝會廣告

衛補那藥酒

凡人之生也以氣血為本... 此藥酒之靈驗...



民國十四年一月五日

向各藥房一間便得奉上

大注意

△中國影片社會名劇(人心)再與諸君相見

八閱月光陰之玲瓏表演之出神結構之巧妙動人...



駐外埠記者由外埠付回戲院...

民國十四年二月廿七日

曼羅羅大戲院啓

THE MARLBOROUGH THEATRE (NEXT To Alhambra) Beach Road, SINGAPORE. 11 RELS, "HUMAN HEART" 11 RELS.

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



SOLE IMPORTERS
The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK)

SINGAPORE.

7-BD'Almeida Street,

Phone 2804

惟一運入人伊亞細亞有限公司
(在丹麥註冊)
總本行打興打興七號B 電話二九〇八號
英一千九百廿三年五月十七號

最近有此海鳥牌罐頭牛奶在市上所售中之最貴者為所用牛乳完全由最健康之牛畜所產出其味清香
且經內所驗驗牛奶外無加以上白糖而用最新發明法在最新式之機器中製成出市以來時常
久然已銷行於世界各國各埠之市場矣實稱難得之物也倘合飲食者請予不備則試購嘗之便知其為
真之品也學上各大藥房及雜貨店均有出售

甜味罐頭牛奶
原味罐頭牛奶
淡味罐頭牛奶

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海鳥牌



本號概不與人揭借賒貨及担保等項

分設石叻大馬路 蘇丹生瑞 廣東在 香港上海

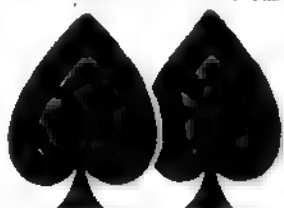
如有乃係自誤與本號無涉先此聲明

的確百發百中

壯痛丸 止咳丸 如意油 白鳳丸 寧神丸 白濁丸 益蛇散

△同濟醫院醫生 饒少欽啟事

鄙人前出外診治諸症不勝枚舉凡 及諸難症必皆應以醫院藥房快凡 藥房出診或本外埠以及門診 均極方便不拘何時早夜均可診治 寓小坡大坡加冷路門牌 百六十八號天德分局 民國十三年十月十五日 啟



DOUBLE ACE Golden Virginia Cigarettes

凡購吸雙點標
之煙枝者幸勿
以他種煙枝為
之代因其係用
純粹之煙葉所
製成極醇香可
口也



每罐五
十支
銀五角

成製所葉烟亞尼基勿之色金用司公限有草烟德斯亞敦倫由係枝烟標點雙

畫士蘇彬廷

映相所廣告

蘇彬廷先生之中西人士... 映相所廣告... 蘇彬廷先生之中西人士...

民國十三年九月九日

俄人主持東江戰事之新經濟

人死不產餉

附錄莫斯科生活現象

廣州通信：淡水一役，聯軍大敗。軍官學生死亡六百餘人。俄人主持東江戰事之新經濟...

粵軍左翼之軍事形勢談

廣州通信：粵軍左翼之軍事形勢談。其主戰中路則在龍巖。右翼則在龍門。左翼則在淡水...

欲買木者請看

欲買木者請看。本公司專營正木料...

百代公司

△百代公司新式留聲機唱片廣告

世界娛樂之具種類繁多不一而足以其能邀社會之贊賞者甚少留聲機一物已成過去幾於無人過問本公司為迎合社會心理而研究改良種種針石針之留聲機可免舊式頻換



鋼針之繁瑣永遠不用換針非常利便司機者大可以從容備用別公司之唱片能用石針妨有損壞准可防出石針頭換別家針頭用之兩無妨礙一物二用頗信社會不可少之娛樂品蓋一人有慶賓客盈門歡聚一堂固需用留聲機以資娛樂



日六月三年三二九一

星加坡燈冷街烏查律百代公司披露

設新嘉坡糧食站之議。曾經殖民地防務局通過。現

而社會惡習日有革除。故近對於虐待戲童等。警察亦異常注意。幾半得以罰金了事。亦云幸矣。所願當地

唯一代理人 德旺代理有限公司

(Helliott Brothers Limited, Sydney.)

新坡萊佛士二一零號

司公限有險保東聯

Eastern United Assurance Corporation, Limited

樓二行銀國法號一牌門街甲大馬叻石

中國人之保險事業須賴中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火

險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉

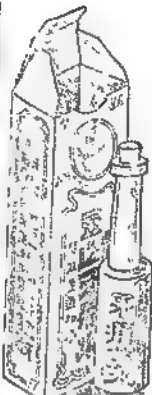
保險財產家園固區區保務商中不少補耳尚望 玉一垂青也

薛中華正主席 董事 李俊承 林漢順 黃兆珪 許山興 邱麗雲 余應林 謝一鳴 羅士 謝勝榮 謝守者 全敬

民國十二年十一月廿三日

藥良神聖

南洋總代理石叻麻坡填羅太平會豐大商店



眼聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以辨物也... 此藥水專治眼目紅腫流淚... 凡患此症者... 每打十五元

育亨寶固本片

夫腎精之虛弱由元氣虧損... 此片乃男子之通病也... 凡患此症者... 每打十五元

育亨寶固本片

夫腎精之虛弱由元氣虧損... 此片乃男子之通病也... 凡患此症者... 每打十五元

育亨寶固本片

夫腎精之虛弱由元氣虧損... 此片乃男子之通病也... 凡患此症者... 每打十五元

香港 楊耀宗 花柳聖藥

- 本醫創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙各界嘉許中外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙各寶號賜顧請為就近向該商店接 價值當從廉
- 香港楊耀宗藥局披露
- | | | | |
|-------|------|-------|-------|
| 一搜毒丸 | 每盒二元 | 不憂丸 | 每打六元 |
| 解毒水 | 每打十元 | 外科除毒水 | 每打四元 |
| 止痛白濁丸 | 每打六元 | 理固精丸 | 每打十元 |
| 珍珠珀丸 | 每打七元 | 立化毒膠 | 每打十五元 |
| 生埋口散 | 每打五元 | 清痰藥水 | 每打二元 |

上海中法藥房 佈告

本藥房製造名藥品列左

艾羅解肺藥 艾羅補腦汁 艾羅解毒藥 艾羅眼藥水

艾羅解肺藥 艾羅補腦汁 艾羅解毒藥 艾羅眼藥水

本藥房出品各種藥料南洋羣島一帶委託會豐商店為總代理發售如蒙各寶號賜顧請為就近向該商店接 價值當從廉

石怡庇 金太庇 會豐商店 批發

石怡庇 金太庇 會豐商店 批發

民國三年十二月十

乙丑年二月初十

Little's Oriental Balm



經後症 遺精 骨蒸 風患
書 藥治所 膠州 齊東 氏立 傳奉

[illegible]

英一千九百廿三年十一月五號

羅素研究 (一五) (平裝)

羅素的新唯實主義的哲學，其敘述的時候，極力避免這種缺陷。實在是難能可貴的。而且是一種非常富的方法。因為他絕不存純粹科學的客觀態度。是以科學的因果律為基礎。以主觀的眼光。解釋一切事物的。

羅素的精神，畢竟是一種新實在論的結晶，已無所用其懷疑了。今日美國勃起的學者，提倡實在論，反對德國理想主義的觀念論的，最著者為柏萊教授。氏前者現代哲學的新傾向。茲著現今理想之衝突，都是從常識的見地上，尋求他新實在論的主張。確信經驗的感知的本體，永久存在的道和事實，在論上和羅素群微有些差異。羅素以為知識事物的真性，當完全除去感覺的主觀的要義，感覺的要義既全去，則所餘的，僅是單純的數理的關係，換言之，便是論理的性質。氏的哲學，雖根據這種性質產生出來，與柏萊一派感覺的實在論，大不相同。

劇談

三、衣服之寬窄。極當留意。太寬則生產艱難。太窄則恐傷胎部。

四、居室取拭白。色或淺綠色。則產生之小兒。皮膚必較潔白。

五、不可少勞。過勞恐損產。不可無睡。過睡恐難產。

六、孕婦居常不可有不正當之談笑。及過勞之言語。以免遺傳胎兒。

七、懷孕後。當心居於正。不可有欺詐。及險惡之念頭。以免遺傳胎兒。

八、家人當以悅相待。不可有勃怒事情。

九、婦人懷孕後。當抱快樂主義。不可憂愁。

鹽（水火驚驚）之燭櫃

(二) (樂道生)

(水火書畫)一劇。皆以東伶表演。尙屬無見。而戲片中飾主角汪小蓮者。感情動作。體貼自然。又以琵琶往較。提高橋樑下一幕。愈見優異。遂稱傑作。始於終無疵可摘。

飾王慧珍之陸麗貞女士。嬌小玲瓏。舉止嫺靜。閱過事不附。珠淚頻彈。素演成人身分。遠堪與汪君相頡頏。其餘諸伶演來。均有神采。尤以飾王方氏之陸麗書女士。恰合老婦人身分。飾珠園之汪曼

小說

（四）李春濤稿

少浦等幾個人，袖手旁觀，方才隨意，在椅上坐下。茶客笑道：「今天國臣，不是來了一個有名的琴師嗎？」這是你心所好的，豈才能來領教歌呢？少浦道：「這都是我朋友說話，出來敷衍，免得時時吟吟，自己難了不是？豈知相若這一何不好？那一何不好？弄得非常局促；有幾素琴，你們兩個人，手上是十分親熟，勝過同府姊妹，心理上，大家和氣，這有情趣，各人供給與少浦的，步水的柔情，一步不離，這這，大家有時會在一起，還要舉出落落大，大的，大的，彷彿自己和少浦，並沒有愛情，顯顯，顯顯，顯顯，那神似之間，早已不知不覺的流露出來了，這是女子對於情人，替換，替換的態度，你們倆，總是女子裡面出色的人才，恐怕也逃不出那舊心魂呢？」

筆 冢

■ 略述博物院之遊（四）（邱冰師）

新室之曲而左行。則

其有盡者。其地則爲什品玩具定。凡吾國之古樂如
 純土草木石金翠銅竹。銅器磁器漆器銀器銅器
 琉璃金銀。亦莫不具備。即如佛道俗類
 野之原。寶價重中。如鳳麟華袍呢絨朝服。
 衣裝木屐。腰絛。繡幕上俗優衣冠履帶。
 無不蒐集陳列。尙有古怪之石塊柴甌古錢甌印
 扇。各貯古物什。還新銅鐵東西。惟我等多未
 辨其名。不肖入我之配述。惟吾記此生色。記者謹

詩界

加祝寛柔學校月刊七絶四首

亦遊園、聽狂歌、觀脩文章談道多。請能讀餘無以
業。揮毫起舞意如何。
昆師對的門芳華。珠玉圓華滿觀察。一部傳薪育中
曉。名山文物古來稀。
笑面文字可通情。典事從爭各自明。好比一爐融冶
淨。風門道合肩並程。
門牆爲例不難求。桃李爭妍得氣宜。幸有此番遊夏
第。那堪日月復何疑。

蓮佛題圖

甲子葭月廿日爲新四十八歲辰。時閱移而不宣者。自庚運將淺。機存隱抑之意。乃黃。諸商。不素。各現係運轉。如之不善。受報一。略爾推意。

頻年衣鉢飄風塵。惟比蓮華笑不倫。每遇彌陀思難。〔稱生日爲十一月二十日。離阿彌陀佛誕誕。〕三天。〕時奉康結寫天眞。芳辰回首舊幾夢。〔日去歲辰已隔二月有餘。回首則幸。恍如幻夢。〕君子清吟句亦春。願與嚴霜文字契。四方海會證因。

贈瑞于上人

玄妙應知不肯傳
眞誠無偽喜能圓
入定吟乘上九入
今生願證後生緣



集寧大藥房
藍白色濁丸

著名

德國藍色白堊丸乃由德國著名醫生最新發明之聖藥揀選上等藥料製煉而成功能搜毒消腫止痛殺菌及各種傳染病無論新得久服之二小時盡由小便出神效無匹

每打十元
亞細亞均有發代處
南洋會豐商店

民國十三年一月三日

日十初月二年丑乙

○蜂蜜之關係及其功效 (二)

蜂蜜之造。在昔頗爲廣泛。而煉糖之術未發明以前。甘香之味。類皆以蜜爲之。今世俄國及朝鮮一部分地方。仍多明蜜而不開糖。吾國自唐代成蜜以前。亦皆用蜜。與歷二十一年歷揭陀國遣使中朝。以蜜。太宗遣使往其國。得製糖之法而歸。蜂之哺食是蜜日減。迄至今日。砂糖之需要益廣。已成日常生活不可一日缺之物品。蜂蜜除供藥業外。殆無有以之代糖者。其實以蜜煮而糖。實費較糖有倍於且以吾國今日之狀況言之。所需食糖。無不仰給於舶來品。其輸入情形。逐年增盛。爲吾國之痛大難。試以近來砂糖輸入數量。列表如左。以觀其趨勢。

○日商謀與墾蒙古

民國元年	四、五五四、六五六
民國二年	七、一一一、七二八
民國三年	六、二六六、〇〇二
民國四年	四、七七六、五八〇
民國五年	五、一七一、〇三九
民國六年	六、一九七、〇八一
民國七年	八、七三八、七九六
民國八年	五、一八七、八一五
民國九年	三、八五七、二八七
民國十年	七、五一九、九〇五
民國十一年	七、六六四、八〇九
民國十二年	六、一〇九、〇三三

◎九江商務之面面觀

南京訊。經辦商人吳古則。對黃往遊蒙古。以倒幸
衰。跌處是否再行開墾。有一蒙古王公願給以地。
圖日商列供營資本。日商因年老起見。適中用多人
照料。並與張作霖訂定派出其製鹽術。以防土鹽之
攻擊。

○九江商務之面面觀

南海九江鎮。商務甚為鼎盛。昨有友人來自九江者
。訪員詢以該鎮商務近況。據言九江商業。去年頗
覺凋零。緣嚴禁故。約有數端。(一)是年洪水為災
。勢頗劇烈。一起居民。逃不我定全實受嚴重。於

○撫順煤礦紀要

周鼎。發生軒然大波。歷時頗久。方纔解決。(一)
通盤地方多故。當權者極端遲不進。各鄉提議。因之非常短絀。蓋此種種原因。盡于商業以重大打擊。惟其結果者。因是年銀價起跌甚大。實於經營投機事業而具有眼光之輩。須多備厚利。以乘行勢因機短絀。不無少受影響。然放貸之款。可能增高利率。加以有款不愁無人借。於此既乏方面雖是苛求。易達目的。故年終利率。甚少拖欠。尚能博一龜兔之利。則輕賈則貨物微賤。須領轉騰。不得不忍痛而將貨物貶價賤沽。因之更受一重打擊。當押行與全行無一取而不大受虧折。虧折之多寡。則以生意之大小爲衡。生意大者虧折大。小者亦然。其故則因大者押入貨物多。而所押六厘重。是年銀價短絀。非出高貴利率。極難轉入款項。假使貴價不佳。與物有類多不贖。遂致得不償失。迨將逾期不贖貨物變賣時。僅得原押本五六成。比此皆是。故無一家而不大受虧折也。故衣行之命運。恆與當押行息息相關。易年夏因河道梗塞。所有貨物。不無流過各處。惟津門市零沽。貨物更爲積壓。茂無善法推銷。竟利之難。已屬等於登天。而各當押店。因因貨價格太鉅。旋竟死無葬氣。迫而變通辦法。向海邊購不贖貨物。而搬在內省廉價發售。其款件在重慶等處。被之行此政策。雖不始出貸時之六倍結去。然所得之價。每可如數以償。故覺比較的勝與毛指借與故衣店發賣。現時各押店實行此法者。已達十間。故衣店因此更受打擊。顧客之資。向所未有。舊曆新歲後。各行商場。似覺仍無無

◎合股聲明

輪船地	量額(噸)	價額(元)
英屬北婆羅洲	八三八	一二五、二六四
沙撈越	二〇〇五	二六六、三三〇
麻打拉刺	百分之二七	三〇
新加坡	二八	三八〇〇
澳洲亞	七	一、〇〇九
新西蘭	六	一、〇四七
其餘其屬各埠	二百分六七	三八〇
阿拉伯	百分之二一	三六
荷屬東印度	一五、六五二	二、〇〇三、〇二四
菲律賓	三七	四、七八八
暹羅	一一二	一、三六〇三
蘇門	一八、六八七	二、四〇九、四〇一

國家牛島米之輸出入口之

本內地地產。雖其後煤產不旺。而外銷尚有九十二萬噸有奇。較之前年度增加三十一萬噸有奇。一方則復積極擴充南洋販路。計其總銷達一百九十四萬噸。較之前年度增加三十六萬噸之巨。此外船舶燃料煤之供給。亦雖減少努力於維持洋航路。及大礦口岸之發達。庶賴煤炭之銷路。本頗占順利也。據摩炭礦之礦區。東西平均二十英里。南北平均六里。礦區面積約十萬畝左右。其產煤產產。皆稱九億噸。為世界少數之大礦區。在奉天省龍順縣下。位處奉天之東約二十哩。

○一九二四年十二月份英屬馬來半島米之輸出入口之概況

(二)輸出

工部局通告

茲有某公司欲聘請一落海開船起
落貨之人薪金從優倘有願就斯職
者請到本館內接洽便知詳細也
民國十四年三月二日
(五)
本館代啓

有限公司啓事

英屬馬來受托管理產業

版出局書華中

坡加新
號四十四路馬大

華精學文

占五牙元八	●	積二十二							
公羊傳精華	淮南子精華	荀非子精華	韓非子精華	孟子精華	列子精華	墨子精華	管子精華	莊子精華	老子精華
一册	二册	三册	四册	五册	六册	七册	八册	九册	十册
二角半	三角半	二角半	一角半	一角半	一角半	一角半	二角	四角	四角

古 文 詩 集 精 華	蘇 詩 精 華	杜 詩 精 華	古 今 小 品 精 華	文 選 精 華	漢 書 精 華	史 記 精 華	國 策 精 華	戰 國 策 精 華	魏 晉 書 精 華
一冊	一冊	一冊	二冊	二冊	二冊	三冊	二冊	二冊	一冊
六角	二角半	二角半	五角	三角	二元二角	一元二角	四角半	三角	一角半

啓謹局書華中
CHUNG HWA BOOK Co.
21, South Bridge Road
SINGAPORE



面黃肌瘦不思食飲
及試服嬰孩自己藥片
精神加倍非常強壯矣

此藥片係由名醫研究而成，專治小兒面黃肌瘦、不思飲食、夜啼驚風等症。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此藥片不傷脾胃，不損元氣，誠為育兒之良藥也。每瓶售價大洋三元，郵資在內。

▲保養嬰兒及小孩康健之秘法

為父母者欲使其嬰兒康健，則應注意其飲食之衛生。凡嬰兒之飲食，必須清潔、適量、易消化。若嬰兒飲食不節，則易生疾病。故父母應注意嬰兒之飲食，使其康健。

此藥片係由名醫研究而成，專治小兒面黃肌瘦、不思飲食、夜啼驚風等症。凡小兒患此症者，服之立見奇效。此藥片不傷脾胃，不損元氣，誠為育兒之良藥也。每瓶售價大洋三元，郵資在內。

ENO'S "FRUIT SALT"

TRADE

MARK

正貨正真



英文(菓于)
及(以)羅
一等字是英
京西伊羅
有限公司之
註冊商標

JULES ROBIN & CO.,

正法蘭葡萄萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P.

AND

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

英實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮新藥成

十八萬新藥號

中街永興號

大馬路永康

二馬路乾元號

水仙門新永泰

牛車水振源興

英東錦安公司

及其餘大酒店

英一千九百廿

三年十月十二

乙丑年二月初十日

民國十四年三月四日 閱
育英學校演劇籌款會啓

民國十三年十月七日



製鏡

中國東方眼鏡公司

香港之步地最詳圖
號五十頂仔山

啟目



日十初月二年丑乙

頁四第

報叻

三拜禮

號四月三年四十國民華中

造就名優
之唯一方
是虎標八
丹卦



虎標八卦丹
為戲班中時
時不可少之
唯一要物

丑問 娘子怎麼了
且答 我從前也和你一樣後來我出遠就不打彩呢
丑問 娘子怎麼了
且答 我從前也和你一樣後來我出遠就不打彩呢

●生旦丑三人聚談
丑問 娘子怎麼了
且答 我從前也和你一樣後來我出遠就不打彩呢

南洋總代理 庇叻 堪羅會豐商店

每打十二元 每瓶一元二角

夫愛羣之道莫不以保種為先然而欲壯身體謀幸福者首重乎保腎之良劑也腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯槁面目青黃顯暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服廉威醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱為強心思為之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟世扶傾之故也

保弱扶傾

●專門產科鄧清美
啟事
啟者清美自幼年時肄業於永春醫院蒙英國醫學博士岳先生傳授內外各科醫術復親執刀圭侍候病人至一九〇五年始獲畢業出師後歷在永春金門行營一九一〇年任廈門救世醫院協理計三年餘又在廈門竹園脚祖水巷自設輪元堂西藥房一九一九年遷至海濱街現蒙政府給與產科證書一九二三年來叻蒙政府給與產科證書文憑並獲牛痘證書夫醫學為濟世之術者之性命繫於醫士之手苟一不慎貽誤匪淺清美不敢自滿知醫道難精診察細心惟願諸君母稍嫌忽故從醫廿餘年幸無大過此則頗可自慰耳去年抄復蒙政府選授特等文憑清美學醫志在濟世凡屬產科以及婦孺內外諸科奇難雜症有求延請者應本方便之懷立應命判此通啟
民國十四年一月十六日
住本坡道落亞



角七價沽包每庄支十五

寶塔 朱律煙用正
呂宋香煙葉製成氣
味香純質結灰白實
為市面最著名之

朱律煙 諸君如購
朱律煙者請認明寶
塔標庶免致誤各處

SEVEN STARS CIGARETTE
Chinese Manufacture Throughout!

頂上國貨新出品
七星牌香煙

分銷處
大坡 吉靈街 廣泰 南源 九間口 瑞隆
二馬路 金合興
小坡 金佛橋橋路 廣隆 成利
城多利亞街 廣成 聯興

民國十三年十一月十四日
中國南洋兄弟煙草有限公司啟

每罐六角半
65cts per tin of 50.

星洲新華煙草公司總發行
一三七一話電號大街山海
Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731
號七十月二十年三十國民